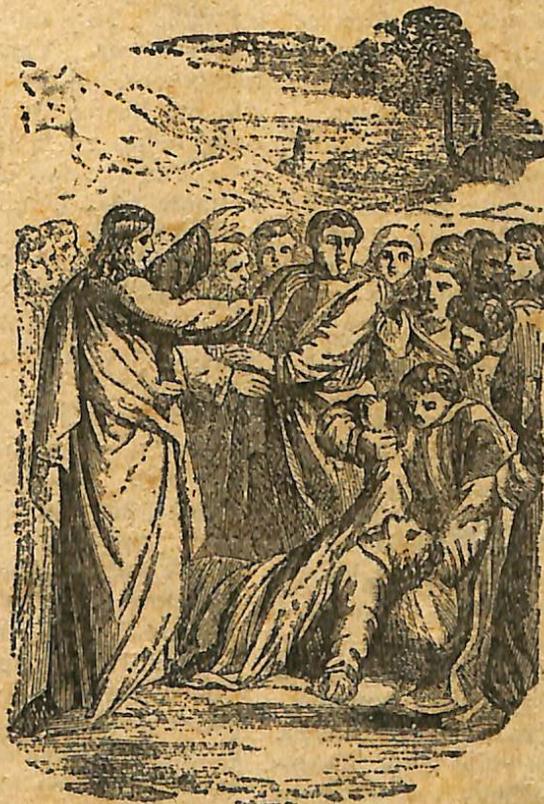


SALUD Y VIDA

ORGANO OFICIAL
DE LA

ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA



Jesús sana al joven lunático.

JESUS

SALVADOR

SANTIFICADOR

SANADOR

Y REY

VENIDERO

Año VIII.

Junio de 1921

Núm. 91.

Estudios Bíblicos

Relacion de los padres para con los hijos.

¿De quienes son los hijos una herencia?

Gén. 33:5; Salm. 127:3; Prov. 23:24-25.

¿Qué amonestacion se dá a los padres con referencia a sus hijos? Efes. 6:4; Colos. 3:21.

¿Qué será el resultado de una educacion correcta? Prov. 22:6.

¿Cómo describe el Salmista a los niños asi educados? Salm. 144:12.

¿Qué será el resultado de dejar sin educacion al niño? Prov. 29:15

¿Muestran los padres que faltan en educar a sus hijos el amor verdadero para con ellos? Prov. 13:24.

¿Qué ejemplo nos dá el Señor de esto? Heb. 12:5-10.

¿Con qué diligencia deben ser instruidos en los preceptos del Señor? Deut. 6:6-9; Salm. 78:5

¿Por qué deben ser instruidos asi? Deut. 11:18-25.

¿Qué ejemplo nos dá la Biblia de un padre que, a pesar de ser muy religioso no supo educar a sus hijos en los mandamientos de Jehová? 1ª Sam. 2:12 y 21-25.

¿Qué sentencia terrible está escrita contra tal padre? 1 Sam. 3:11-14.

Con qué tendencia será el mundo en los postreros dias? 2 Tim. 3:1-2.

¿Cómo puede ser feliz una madre al mismo tiempo que puede hacer feliz a su hijo? 2 Sam. 1:9-11 y 26-28.

La santidad en el Hogar.

No hay otro lugar en donde mejor debemos mostrar el espíritu cristiano que en nuestro propio hogar.

A veces somos inducidos a pensar que «en casa» no precisa tener tanto cuidado con nuestros actos como en otro lugar; podemos hacer, mas o ménos, lo que se nos dé la gana, no importa lo que sea. En la sociedad, sí; debemos mostrar toda clase de cortesía, buenas costumbres y buenas maneras «porque allí aparece todo» mientras «en casa».....es indiferente. Y así los hijos, educados bajo tal influencia, adquieren facilmente las mismas ideas. ¡¡Error fatal!!

Cuantos veces acontece que los hijos cria-

dos en el hogar cristiano no aceptan el Evangelio por causa de tales maneras de pensar de los padres.

Debemos, ciertamente, esforzarnos por ser agradables y amables, tanto para con nuestros conocidos como para los extraños, pero mucho mas para con los miembros de nuestro propio hogar. Para ellos, Dios nos ha dado cien veces mas obligaciones.

Por eso, tengamos mucho cuidado para que no mostremos mal jenio con los que nos aman en el mundo, ni les hagamos sentir la menor falta de nuestra bondad y amor. En fin, la vida «de casa» debe ser santa, tipo del hogar celestial.

Mas ¿cómo es posible hacer todo eso? Para estas cosas ¿quién es idóneo? ¿Quién puede conservar siempre espíritu humilde y recto todos los dias entre sus hijos y seres queridos que conocen tan intimamente nuestra vida? Hay un secreto divino que debemos conocer. Vamos a ilustrarlo; «El Rev. Macgregor, ministro del Evangelio en Escocia, fué ilustre en su vida santa, tanto en casa, como en la iglesia y en la sociedad. El contaba cómo una noche, siendo aún estudiante para el ministerio, predicaba en una casa fuera de la ciudad donde vivía. El asunto del sermón fué «Cristo nuestra vida.» Regresando a su casa y pensando en su discurso, las palabras del texto vinieron de repente a su mente como una voz divina. Se detuvo y se preguntó a sí mismo: ¿es verdad que Cristo es «mi» vida? ¿Qué El habita en mi corazón? ¿Puedo «yo» decir: «no vivo más yo, sino Cristo vive mí?» Luego por la fé abrió la puerta de su corazón, y en aquel mismo momento principió una nueva experiencia, que santificó toda su vida posterior.

La misma experiencia puede ser nuestra si reconociendo nuestra incompetencia para vivir una vida pura, nos entregamos en las manos de Cristo para que tome posesion de nosotros, hablando con nuestra boca, obrando con nuestras manos y dirigiendo nuestros pensamientos y motivos a «Cristo nuestra vida.»

¿No sabéis que vuestro cuerpo es el templo del Espíritu Santo, que habita en vosotros?

X

SALUD Y VIDA

Año VIII.

Valdivia, Junio de 1921

No. 91.

Jesús sana al joven lunático.

Y como vino a los discípulos vió grande compañía alrededor de ellos, y escribas que disputaban con ellos. Y luego toda la gente, viéndole se espantó, y corriendo a él, le saludaron. Y preguntóles: ¿Qué disputáis con ellos? Y respondiendo uno de la compañía, dijo: Maestro, traje a tí mi hijo, que tiene un espíritu mudo, el cual, donde quiera que le toma, le despedaza; y echa espumarajos, y cruje los dientes, y se va secando: y dije a tus discípulos que le echasen fuera, y no pudieron. Y respondiendo él, les dijo: ¡Oh generación infiel! ¿hasta cuándo estaré con vosotros? ¿hasta cuándo os tergo que sufris? Traédmele.

Y se le trajeron: y como le vió, luego el espíritu le desgarraba; y cayendo en tierra, se revolcaba, echando espumarajos. Y Jesús preguntó a su padre: ¿Cuánto tiempo há que le aconteció esto? Y él le dijo: Desde niño y muchas veces le echa en el fuego y en aguas, para matarle; mas, si puedes algo ayudarnos, teniendo misericordia de nosotros. Y Jesús le dijo: Si puedes creer, al que cree todo es posible. Y luego el padre del muchacho dijo clamando: Creo. ayuda mi incredulidad. Y como Jesús vió que la multitud se agolpaba, reprendió al espíritu inmundado, diciéndole: Espíritu mudo y sordo, yo te mando, sal de él, y no entres más en él. Entonces el espíritu clamando y desgarrándole mucho, salió; y él quedó como muerto, de modo que muchos decían: Está muerto. Mas Jesús tomándole de la mano, enderezó-le; y se levantó.

Y como él entró en casa, sus discípulos le preguntaron aparte: ¿Por qué nosotros no pudimos echarle fuera? Y les dijo: Este género con nada puede salir, sino con oración y ayuno. (Mar. 9:14-29.)

Impresiones de viaje.

El 29 de Marzo último partimos de Valparaíso, a bordo del excelente y lujoso vapor «Essequibo», con rumbo a New York; y en toda la costa del Pacífico no tuvimos mas novedad que las ocasionales detenciones para cargar metales, yodo y azúcar. Estas ocasiones, naturalmente, las aprovechábamos para salir a tierra, despachar correspondencia y recibir algunas impresiones. De esta manera recorrimos Iquique, Arica, Callao, Lima y Chorrillos, famoso este último por los sangrientos combates en la Guerra del Pacífico.

Nuestra última y muy cansada detencion antes de llegar a Balboa fué en Salaberry para cargar 20 mil sacos de azúcar. Aquí no se nos permitió salir a tierra para evitar una cuarentena en Balboa de 24 a 48 horas, porque este puerto es famoso por la fiebre amarilla. Así no nos quedaba mas que esperar pacientemente dos días contemplando como manejaban el tan apetecido producto dulce de los campos peruanos, y para no destruir nuestro apetito callo lo que vimos, ademas consoiaos no era para Chile, sino para los Yankees.

El puerto mismo a pesar de ser el puerto de Trujillo, la ciudad mas antigua de Sud América y de movilizar grandes riquezas de las inmensas haciendas y minas del interior, presenta un aspecto solitario y desierto; no hay nada que atraiga.

El 11 de Abril llegamos a Balboa y como debíamos partir a la madrugada del 12 para atravesar el canal, y aunque era tarde salimos a tierra a recorrer la parte principal de la capital Panameña, acompañado de mi paisano Luthgen quien ya conocía la ciudad. Muy bien nos ha impresionado el hermoso, aseado y bien conservado pavimento y edificios modernos, pero por otra parte nos entristeció la vista de tantas cantinas y bares, todos con música y llenos de un bullicioso público, comprobándose la triste realidad que aun más que Chile, Panamá es víctima de la gran plaga

El verdadero sacrificio no consiste tanto en ceder grandes cosas sino en abandonar los placeres propios diariamente por causa de otros, sin esperar gratitud ó amor en retorno.

Salud y Vida

REVISTA MENSUAL

DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA

Precio de subscripcion:

Por un año	\$ 1.00
Por seis meses	» 0.60
Número suelto	» 0.10

Subscripciones por anualidades vencidas pagarán \$ 1.50 por año.

Redaccion | S. W. Diener.
| Arturo Oyarzun.

Administracion:---A. H. LeFevre.

Colaboraciones y noticias deben remitirse a A. Oyarzun, casilla 20, La Union.

Jiros postales y suscripciones remítanse a A. H. LeFevre, casilla 399, Valdivia.

que amenaza ferozmente a todo el continente sud americano.

De regreso a nuestro vapor, cerca de la media noche, pasamos, aunque perdidos, por los grandes diques y las obras de fortificaciones de Balboa, pudiendo admirar algo de los gigantescos trabajos de ingeniería norteamericana. Allí no se hallan cantinas ni venta de licores. Balboa está dentro de la zona del canal y por tanto bajo las leyes de E. E. U. U. que no permiten el tráfico de licores. ¿Cuándo harán otro tanto las repúblicas Sud Americanas?

El 12 partimos hacia el canal; todos los de a bordo estaban en pié para ser testigos de tan estupenda obra, y a las 8 A. M. entrábamos a la primera esclusa de «Miraflores» arrastrados por cuatro pequeñas, pero poderosas locomotoras eléctricas. Una vez adentro, las gigantescas puertas de hierro, sin bullicio, ni ajitación alguna, se cerraban automáticamente tras de nosotros, (supongo que el fuerte Samson no hubiese hecho la prueba de cargar con ellas) y en pocos minutos nos elevaba suavemente a unos 27 piés sobre el nivel del Pacífico, luego abriéndonos las puertas de adelante éramos arrastrados al segundo par de esclusas que repetía la misma operación elevándonos otro tanto y allí se nos dió pase libre para dirigirnos con andar lento hacia las esclusas de «Pedro Miguel», que distan como una milla de Miraflores. Aquí volvía a repetirse la misma operación, todo tan callado y tranquilo (no se veía mas gente que los maquinistas y unos cuantos negros que se ocupan

en enganchar los cables del vapor a las máquinas) que dá la impresión que las maquinarias y puertas de hierro fuesen vivas y trabajasen por impulso propio conociendo bien su tiempo y deber.

Al salir de esta esclusa estábamos a 85 piés sobre el nivel del mar y teníamos pase libre a través del istmo. Primero pasamos con marcha lenta el famoso «Corte Culebra» de 9 millas de longitud que divide los continentes.

Llegados a la «Punta del Obispo» nos lanzamos a todo andar a atravesar el lago artificial de Gatun. A cada momento nos sorprendían nuevas hermosuras y grandezas de la vegetación tropical y del intelecto humano para ejecutar esta obra maestra.

A las 12 M. llegábamos a las mayores esclusas del canal, las de «Gatun», que se componen de tres juegos dobles de esclusas. Aquí debíamos bajar al nivel del Atlántico.

Al pasar por las últimas compuertas tuvimos que ser testigos de un doloroso accidente. Un operario que trabajaba al borde de un juego de esclusas se resbaló y se precipitó al fondo pasando a llevar en su caída a otro que en ese momento subía por una escala, yendo a dar ámbos al fondo, de donde fueron extraídos muy mal heridos que, según se dijo, uno falleció antes que se le administrara los socorros necesarios. Así los adelantos y comodidades para unos cuestan la vida de muchos otros. La pregunta que luego me vino a mi mente era: ¿Serían cristianos estos pobres? ¿Estarían en el Señor? ¿Cuán incierta es la vida, y cuán difícilmente quieren comprenderlo los hombres!

Llegados al nivel del mar, ya no en el Pacífico, sino en el Atlántico, nos allegamos a Colon, donde salimos a tierra a recorrer la ciudad, y pudimos imponernos del doloroso atraso de esta ciudad tan inmediata a la refinada y progresista civilización norteamericana. Si en Panamá ya era marcado el contraste con Balboa, mucho mas lo es en Colon. A un lado de la línea férrea aseo, orden y absoluta ausencia del licor; al otro desaseo, murmullo ensordecedor de un pueblo cosmopolita, en que se destaca la raza negra. Las calles y casas congestionadas dan la impresión de sobremanera poblados pero inmundos palomares, y en cada segunda o tercera puerta hay una cantina. Así es la calle principal y así son los barrios mas pobres.

Lo que origina todo esto es la absoluta

ignorancia que existe del Evangelio de Cristo. Hay iglesias romanas; pero ya sabemos lo que ellas hacen por el pueblo. Ciertamente Panamá necesita a Cristo. Es el único remedio para su enfermedad y que lo podrá sacar de la degradación y del pecado en que yace por ahora. Esto no lo hará todo el influjo ni el oro yankee, que aquí circula en tanta abundancia. No, ni lo hará la famosa civilización moderna. Solo Cristo puede cambiar sus corazones y dar nuevos rumbos a sus vidas. ¡Déseles el Evangelio!

El 13 partimos, y luego nos dimos cuenta que ya no estábamos en el Mar Pacífico. Muchos de los pasajeros desaparecieron, y el trabajo de los «stewards,» con balde y estropajo aumentaba. De mi parte no perdí ninguna comida, aunque a veces los cumplimientos del Mar Caribe en nada me agradaban.

En este trayecto también hice amistad con el Sr. A. B. Reekie, misionero en Bolivia desde hace 23 años por la Mision Bautista Canadiense. Con él conversé mucho y obtuve algunos datos interesantes de su obra en ese país. Tienen como cien miembros en La Paz, Oruro, Cochabamba y Quilacoyo; actualmente están principiando obra entre los «aimaraes» en Colcapirhua. Aun tienen grandes luchas con la malicia del clero romano y el fanatismo del pueblo.

Bueno, hermanos, somos a 19 y estamos entrando a la bahía de New York, también divisó ya la estatua de «La Libertad» y los primeros rascacielos, pero por ahora baste esto.

Que la gracia del Señor os guarde y sostenga o todos, y orad por mí, lo necesito.

Vuestro en el Señor. **W. Diener.**

El Hombre es como un libro.

El hombre es como un libro: su nacimiento es la portada; sus gemidos y llanto, el prólogo al lector; su infancia y niñez, el índice de las materias tratadas en la obra; su bautismo, la epístola dedicatoria; su vida y hechos, el asunto de que trata; sus pecados y deslices, las erratas de imprenta; y su arrepentimiento, la corrección de las mismas.

Ya sabemos que entre los libros los hay de diferentes tamaños, algunos siendo grandes tomos, otros pequeños en décimosexto, mientras que también los hay en octavo ó en cuarto. Además, algunos están encuaderna-

dos de lujo, y otros más sencillamente; aquellos en pergaminos o en piel; estos en tela o en rústica, y mientras ciertas obras son piadosas y tratan de la santidad, otra en cambio son profanas, llenas de impudicia y de locura.

Pero en un respecto todos los libros son iguales en su terminación, pues, en la última página aparece la palabra Finish, dando a entender que se acabó.

R. G.

El Mejor Capitan.

Hace años, un acaudalado caballero pensó de salir a recorrer el mundo en viaje de placer. Para este objeto hizo aparejar un buque con su respectiva tripulación menos el capitán, pues, pensó que no lo necesitaba y que él podía dirigir tan bien el buque como su propio capitán.

Cuando todo estuvo listo, se dió a la vela. En alta mar, uno de los pasajeros notó que el buque maniobraba tanto a derecha como a la izquierda; preguntó qué significaba eso, se le contestó que era el timonel que cumplía las órdenes del capitán. La embarcación navegaba bajo la dirección de éste inhábil e inesperto capitán, sin conocer el camino y los grandes peligros que habían, y sin saber que rumbo había tomado, como era natural, pronto naufragó sumergiéndose en las profundidades del mar.

Así, es el hombre en este mundo, como un buque sin capitán que corre a la perdición por entre los escollos y tempestades del mal, confiada en su propia fuerza y poder, sin rumbo fijo, sin una mano fuerte y poderosa que lo dirija, incapaz de gobernarse por sí mismo.

Querido lector y amigo, si te encuentras perdido, próximo a naufragar, sin esperanza de salvación, te dirijo a un amigo que te puede salvar, está muy cerca de tí no lo rechaces, de tí depende solamente que seas salvo, este amigo es el bendito y glorioso Salvador Jesús. El es el mejor Capitán que puede dirigir y salvar tu embarcación, está a tu lado, acéptalo, «porque no hay otro nombre debajo del cielo, dado a los hombres, en que podamos ser salvos.» Confía en El y entrega en sus manos tu pobre y débil embarcación, y él con mano fuerte y segura te llevará al puerto de salud. «El que confía en su corazón, es necio; mas el que camina en sabiduría será salvo.»

Pedro Vasquez.

Las persecuciones de la Iglesia.

La iglesia fué perseguida desde origen.

Sus primeros enemigos fueron los Judios, que no pudiendo tolerar la verdad de la doctrina de Cristo, su fundador, obligaron al Gobernador romano de Judea a crucificar a Jesús.

Luego continuaron con sus discípulos. Los fariseos, saduceos y escribas fueron los dirigentes de esta persecucion, exitando el odio hácia los fieles de la naciente iglesia.

El Concilio que se reunió en Jerusalem mandó a encarcelar a Pedro y Juan. Pocos días despues Estéban era el primer mártir que moría apedreado por la turba que era capitaneada por los fariseos, entre los cuales se encontraba Saulo, (despues Pablo.)

Y el año 44 del Señor durante el reinado de Herodes Agripa desatóse una persecucion jeneral que arrolló en su furia a Jacobo el Mayor y compelió a los cristianos a refugiarse allende el Jordan.

Empero no solamente los Judios fueron los perseguidores del Cristianismo; sino que mas tarde vino la persecucion ordenada por los emperadores romanos. En aquella época eran toleradas en el imperio todas las religiones y supersticiones de Oriente; pero se perseguía sin embargo a los que profesaban la religion cristiana.

La causa de esto consistía en que, mientras los fieles de los diversos cultos paganos admitian las divinidades romanas y adoraban a su emperador como a un dios, que quemaban incienso en el altar de la diosa Roma, concurrían a los actos públicos y oficiales de la religion del estado; los cristianos despreciaban aquellas deidades y se negaban a tomar parte en sus prácticas paganas e idólatras.

Por estos motivos fueron consideados como rebeldes y enemigos del gobierno, que ofendían a los qioses y combatian la religion oficial. De ahí la persecucion de los emperadores y el odio popular.

Los medios y pretextos para hostilizarlos nunca faltaban; si levantaban los Judios una insurreccion, los cristianos tomaban parte en el castigo, porque en el principio se les confundía con ellos; se les hacía responsables de todas las calamidades públicas, tales como temblores, inundaciones, epidemias, derrotas del ejército; si el Tiber salía de madre, si el Nilo no

regaba los campos, si las nubes no daban lluvia, si habia hambre o tempestad, el pueblo gritaba: «echad a los cristianos a los leones.»

El gobierno perseguía, pero el pueblo mostraba mucho mayor encarnizamiento, su odio era inmenso contra aquellas gentes que adoraban un Dios distinto y que despreciaban sus deidades; por esto los majistrados se veían obligados por el pueblo a prender y procesar a los cristianos. Durante dos siglos y medio los cristianos fueron perseguidos sin compasion y de una manera bárbara. Desde el año 64 del Señor al 313 en el que Constantino publicó el edicto de tolerancia de la religion cristiana, las persecuciones fueron sin tregua siendo por unos emperadores mas que por otros. Durante este tiempo se adoptaron cuantos métodos de tortura y muerte violenta se pudieron concebir.

Los cristianos no estaban seguros ni en su propia patria, así es que emigraron por millares, llevando su religion y costumbres a los lugares donde se refugiaban; los que no podían emigrar se refugiaban en las catacumbas para escapar de las venganzas y para celebrar sus cultos; solo allí los fieles podían considerarse seguros, puesto que estos lugares eran conocidos generalmente por ellos cuya entrada estaba casi siempre junto a una sepultura pagana. Hubo en el imperio miles de victimas de diferentes edades y sexos y de las mas opuestas condiciones; a los ciudadanos romanos, como San Pablo se les decapitaba, a los demas se les daba a las fieras y si se les dejaba con vida en cambio se les mandaba a trabajos forzados; el mayor deleite del pueblo era que se les echase al circo donde las fieras desgarraban sus cuerpos, otros eran expuestos manatiados a los ataques de toros furiosos.

Los cristianos soportaban con heroica alegría esos suplicios que les abrían las puertas de los cielos: así daban pública prueba de su fé en Cristo; y por esto no se llamaban victimas sino mártires; su suplicio era un testimonio. El martirio de que eran objeto no los amedrentaba, ántes por el contrario miles de fieles iban a denunciarse movidos por la sed del martirio y pedían que se les condenase.

En cierta ocasion mandó un gobernador de Asia que formaran causa a varios cristianos, pues bien, todos los ciudadanos se presentaron ante su tribunal pidiendo que se les procesase. Fuera de sí el gobernador mandó a

ejecutar a algunos y despidió a los demás, diciendo- «Idos miserables, si tanta gana de morir teneis, me faltan cuerdas y precipicios.»

Esta conducta y resignacion observada por los cristianos desconcertaba en gran manera, tanto a los emperadores como al pueblo, al ver la fidelidad que tenían a Cristo y a la doctrina que de él habían recibido, como a sí mismo al ver que cuanto mas los perseguían, mas se multiplicaban, pues decían, y con razon, que la sangre de los mártires era semilla de cristianos. Y para darnos una idea mas cabal de lo continua que fué la persecucion durante los dos siglos y medio para la iglesia, y de los emperadores que la combatieron mencionaremos los que mas se distinguieron por su celo y crueldad.

A mediados del siglo I el emperador Claudio desterró a judios y cristianos; luego de pues Nerón personificó el odio que el pueblo tenía a la nueva religion, creyéndose que fué esto que orijinó el terrible incendio de Roma que duró nueve dias. No se contentó con culpar a los cristianos de este desastre, sino que mostró mas su pretendida cólera de una manera mas bárbara que ninguno, llegando al extremo de impregnar los cuerpos de aquellos mártires con brea derretida y quemarlos vivos; a otros los mandó a coser en las pieles de bestias feroces y echarlos a los perros para que los despedazaran. Durante el gobierno de este emperador murió Pablo y Pedro mandándole a cortar la cabeza. Las persecuciones duraron hasta la muerte de este monstruo.

Domiciano, que reinó desde el 81 del Señor hasta el 96, tambien persiguió a los cristianos, pero de una manera menos cruel; se limitaba a desterrarlos despues de confiscarle sus bienes.

Trajano cuyo reinado duró desde el año 98 del Señor hasta el 117 continuó la política que habían seguido sus antecesores y persiguió a los cristianos, mas lo hizo con menos crueldad que aquellos. Dió orden al procónsul Plino de Bitinia que no persiguiera a los cristianos, pero dado el caso que los acusaran ante él, les diese la oportunidad de renegar su religion y que si lo rehusaban los sacrificara a los dioses: para muestra veamos una carta que Plino mandaba a Trajano donde le impone de la manera en que los trataba: «Hasta ahora he procedido de la siguiente manera con las

personas que denuncian como cristianos: les pregunto si lo eran, si me contestaban que sí les repetía la pregunta por segunda vez y tercera amenazándoles con la muerte; cuando persistían los mandaba a ejecutar convencido que fuere cual fuere la importancia de la falta que confesaban, su desobediencia y su indomable tenacidad merecian ser castigados. Muchos de los denunciados por cartas anónimas negaron que fuesen cristianos y repetían la oracion a los dioses que dejé entre ellos, ofreciendo ademas incienso y vino a una estatua que hice traer expresamente con la de los dioses. Tambien insultaron a Cristo, cosa a que no se somete nunca un verdadero cristiano.»

La persecucion durante el reinado de Trajano se extendió hasta Palestina y Siria.

Despues bajo los reinados de Adriano y Antonio Pío el odio del pueblo en contra de los cristianos aumentó considerablemente, aunque estos emperadores no fueron tan hostiles como sus antecesores.

Marco Aurelio que ocupó el trono en seguida era un hombre moderado; no mostró reverencia por la religion nacional, ni mostró la menor simpatía por los cristianos, ántes por el contrario, se sintió irritado al ver la devocion que estos tenían a Cristo y lo decididos que estaban siempre a sufrir por amor de El; toleró las persecuciones, tales como las de Esmirna, en la cual sufrió el martirio Policarpio, y las de Lyon y Viena en Galia.

Séptimo Severo, empezó otra vez a enseñarse cruelmente contra los cristianos; extendió las persecuciones y se multiplicaron los mártires.

Decio, aunque su reinado fué corto, aprovechó el tiempo en la usura e hizo cuanto pudo por exterminar a los discípulos. La persecucion que hizo fué tan jeneral y cruel como la de Nerón.

Una vez muerto Decio hubo un período de paz, pero este fué tan corto puesto que concluyó tan pronto como Valerio ascendió al trono.

Valerio reinó desde el año 253 al 260; durante todo este tiempo fué hostil a los cristianos.

Bajo Aureliano, Docleciano, Galerio y Maximiano las persecuciones se desataron con mas o menos furia. (Terminará.)

Como contribuir al sosten de la obra del Señor.

La obra del Señor en su constante crecimiento necesita, cada vez, mas grandes sacrificios por parte de los creyentes. Y resulta a veces que uno se queda perplejo en cuanto a la medida de su cooperacion en este sentido. Pero el ejemplo de la iglesia en Corinto puede servirnos para iluminarnos, sacándonos de nuestra perplejidad y estableciendo la norma de proceder. (Léase 2 Cor. 8.) La iglesia de Corinto, v. 3, contribuyó a la obra del Señor, «de su grado, y sobre sus fuerzas.» No es que ella se componía de miembros ricos, al contrario, había profunda pobreza (v. 2) y estaba bajo «grandes pruebas de tribulacion» (v. 1.) Pero lo que tenía fué «abundancia de gozo» y amor para con el Señor Jesús (v. 2)

Notemos ahora en primer lugar:

El motivo de su gran generosidad cristiana.

Pablo lo revela cuando dice... «Jesu Cristo, que por amor de vosotros se hizo pobre siendo rico» (2 Cor. 8:9.) El pues es el motivo mas grande para el corazon sincero, la mano abierta y el alma liberal. El es el manantial de inspiracion para dar. El infinito amor de nuestro Señor y su gran sacrificio por nosotros merecen por parte nuestra, actos de liberalidad y generosidad para su causa que llevan señales de sacrificio, actos rociados con la misma sangre nuestra, de tal manera que sacrificio corresponda a sacrificio.

El egoísmo del creyente es fruto del mezquino aprecio en que tiene a su Señor. La verdad del Calvario no ha penetrado en su corazon con la fuerza que se merece. Los cuidados de esta vida le tienen demasiado ocupado. La obra del Señor es cosa secundaria para muchos. Hay plata para todo con excepcion de la causa del Maestro. «Hay que decirlo con vergüenza, que por lo general se dan a Dios (no las primicias) sinó las sobras... gastamos en esto y en aquello y de lo de más allá, y luego... si alcanza.. ¡damos *algo* a la obra del Señor! ¡Sobras! ¡Migajas! ¡Piltrafas! Estas son las cosas que damos al Señor.» Esto, hermanos, no debe ser así.

El aprecio y el amor verdadero van hasta

la muerte y aún mas allá de ella. Tenemos que velar contra la triste posibilidad de que el espíritu mezquino y egoísta oscurezca nuestra vision de la grandeza del amor de Cristo manifestado hácia nosotros por su muerte cruel en la cruz; del amor de El que tenía por existencia, estando en forma de Dios, que habitaba en la gloria de su Padre antes que el mundo fuese y de quien se dice que por amor de nosotros se hizo pobre. Jesús, que tanto ha hecho por nosotros ¿qué hacemos nosotros por El?

A continuacion fijémonos en

Su manera de dar

«Como propuso en su corazon» dice el Apóstol. (1 Cor. 16:8 y 2 Cor. 8:11; 9:7.)

El corazon propone despues de la meditacion en su Señor. De allí resultan las dádivas, no de manera forzada, sino espontánea y sistemática. Hechas en tal sentido no causan dolor al dador, pesándole cuando dá. Por lo tanto mi ofrenda no tiene *que ser por necesidad* que surge de un falso concepto del fin propuesto. Así por ejemplo, mi posicion social no debería influir en cuanto a la suma que me toca dar; ni la costumbre de la sociedad en la cual me muevo, ni el ejemplo de mi vecino, ni a lo que dirán las gentes.

Si el orgullo lo dispone, o el anhelo de ser reconocido y aplaudido por mis conocidos, la dádiva queda estropeada e invalidada. Pero es de valor y aceptable conforme como el dador está crucificado y resucitado con Cristo, motivado por amor hácia El.

Desde que la dádiva recibe valor verdadero por el amor del dador, tiene que ser por consiguiente *voluntaria y agradable al Señor*. Sea, ahora, plata, tiempo, trabajo o la misma vida que consagro al Señor, lo que los dá su verdadero valor es el motivo con que son dados. Pablo dice: «Si repartiese toda mi hacienda para dar de comer a los pobres, y si entregase mi cuerpo para ser quemado y no tengo amor, de nada me sirve.» (1 Cor. 13:3.) Si mi dádiva emana del profundo manantial de amor, será talvez de poca monta, pero para el Señor será de incalculable precio. El mira el corazon ardiente y vibrante con amor, la pasion por excelencia del amor del alma creyente, y nunca habrá una ofrenda más preciosa

delante de Dios y de Cristo. Su peso y valor exceden al del mismo universo material, que no se puede calcular. Pues no es la dádiva forzada, involuntaria, acostumbrada y mecánica, sino la voluntaria que agrada a Dios y es aceptada por él. (2 Rey. 12:8.) Luego nos toca dar de una manera *generosa*.

La iglesia primitiva sabía como dar. Los hermanos vendían sus posesiones y haciendas para suplir las necesidades de la iglesia (Hech. 2:45; 4:33-35) ¡Noble ejemplo aquel! Luego el dador supremo que elogia el mismo Señor era una pobre viuda (Mat. 12:38 al 44.) Cuando había hecho su ofrenda no le quedó nada más. Esta mujer tiene uno solo superior a ella en la cuestión de dar, es el mismo Señor Jesús.

¿Seríamos capaces de imitar estos ejemplos si el caso se presentara? ¡Oh! es tan fácil cantar:

«Mis riquezas, mi placer
a Tus pies los deposito»

Pero no es tan fácil hacerlo. Tenemos que velar contra el vivir en la región de las nubes y de la ficción, donde hay más poesía que piedad, más sentimiento que amor a la verdad. «¡Qué nuestra vida entera esté consagrada a Tí, Señor!» De allí resulta siempre una abundante generosidad. Tal generosidad alegra a Dios, y despierta y avergüenza el corazón más mezquino y egoísta e incita a que se imite el buen ejemplo y así abundar en «esta gracia», o sea la gracia de dar.

Nos conviene imitarla

Esto os conviene a vosotros, v. 30.

La conveniencia es la fuerza motriz que mueve el mundo comercial e industrial. La obra del Señor promete pleno éxito a la iglesia ocupada con ella, una reduplicada utilidad.

Pero el estado actual de la obra en algunas partes está a punto de ser estancado, con un marcado decaimiento de interés; si avanza, es de manera muy penosa y lenta. Tal condición de cosas es mala, y las consecuencias funestas. Porque la conciencia se cauteriza y se debilita; el corazón se endurece; el carácter queda estropeado, desarrollándose rápidamente la irresolución e incapacidad; y con los fuegos del amor apagados, se llega a un estado verdaderamente triste. Así que, no nos conviene descuidar «esta gracia» de dar. Si la tenemos en poco sufriremos moral y espiritualmente, además de hacernos infieles a nuestra mayordomía, robando a Dios. Conventrá pues imitar a la iglesia de Corinto,

porque «*Dios es poderoso para hacer que abunde en vosotros toda gracia... y para toda buena obra*» (v. 8.)

No solamente que Dios me mirará con alegría, sino que reduplicará mi utilidad, y me empleará sobre una escala más amplia de lo que ha sido hasta ahora.

Pues no seamos indiferentes al negocio del Señor «en el cual nos toca estar.» Requiere apuro y prontitud. No perdamos mas oportunidades; el día se vá y la noche viene. Jesús dijo que no podemos servir a Dios y a Mammon. (Mat. 6:24.) Un corazón dividido no agrada a Dios. No retenemos lo que pertenece a Dios. Seamos fieles pues, a El, a Cristo y a su Obra.

H. F. S.

Saludos

**La juventud de la
iglesia de Valdivia
al Hno. W. Diener
actualmente en E. U.**

Saludamos al hermano tan querido,
Que a tierras extranjeras se ausentó,
Deseándole muy «Abundante Vida»,
Que el Señor en Su Palabra prometió.

Que el eterno Dios con su bondad divina,
Os guie con Su poder doquier,
Alumbre así por donde Vd. camina,
Y vea el nombre de Jesús analtecer.

Y al estar así tan separado,
De los que aquí le aman tan filial,
Sabemos tal, que Cristo está a su lado,
Y le protege con ternura paternal.

Aquí elevamos nuestros corazones
A Dios, orando por su bienestar,
Y por muy grandes bendiciones
Con que el Señor lo ha de colmar.

Así de próspera y grata estadía,
Le veamos con felicidad llegar,
Nos causará profundo gozo y alegría
Cuando podamos nuestras manos estrechar.

E. 2º B. H.

Firmado:

E. 2o. Burkhardt H. L. A. Flores M.
J. 2o. Navarro R. O Flores M.
P. Riveros B. M. 2o. Flores M.

Instituto Bíblico.

Nuevamente llamamos la atención de los hermanos hacia el Instituto Bíblico. Si el Señor permite esperamos principiar el primer período a contar desde el lunes 4 de Julio próximo, en Valdivia. Recomendamos a todos los que esperan aprovecharse de los estudios que lleguen unos días antes que principien las sesiones, para buscar su pensión y alojamiento.

Además del curso diurno, habrá un curso nocturno para beneficio de los que estén obligados a trabajar durante el día para ganar su sostén. Se recomienda el curso de día para todos los que puedan conseguir su sostén de antemano.

Todos los períodos serán de diez semanas y por causa del plan de estudios, no habrá matrícula de nuevos alumnos en el segundo período que principiará en Valdivia el 23 de Enero de 1922.

Se pide a todos los pastores que la obra del Instituto Bíblico la pongan en conocimiento de sus congregaciones y especialmente a los jóvenes u otros interesados en el estudio sistemático de la Biblia para prepararse para un servicio mejor en la viña del Señor. También puede haber hermanos que tengan la voluntad y los medios para ayudar a algún miembro de sus congregaciones u otro que desee tomar el curso. Todas las erogaciones recibidas serán utilizadas conforme al deseo del dador. Se puede enviarlas al Director, C. B. LeFevre, Casilla 399—VALDIVIA.

A la memoria de H. L. Weiss

A través del tiempo viene el recuerdo sacrosanto

De un héroe ilustre que el Eterno nos envió;
Nuestra alma lo recuerda con suave y dulce encanto

Y hoy evoca a su memoria gratitud y bendición.

¡Oh! cuán grato nos es hoy recordar la vida santa
De aquel hombre tan ilustre con que Chile se adornó

Pues era el siervo Weiss por el cual mi alma canta
Que gastó su vida toda al servicio de su Dios.

Nació en país extraño, pero Dios lo envió al nuestro

Y obediente a su mandato él dejó el país natal.

Y sumiso cual cordero, y prudente, en todo diestro

Predicó la Buena Nueva combatiendo con el mal

Todos cuantos lo conocieron lo recuerdan con amor;

Pues jamás dicen algunos, hemos visto un hombre tal:

Tan humilde, tan calmado, tan sufrido en el dolor;

Era manso, era alegre, ¡Era un hombre espiritual!

Si estallaba la tormenta y su barco peligraba,
Como diestro capitán gobernarla bien sabía;
Y por nada de esta tierra él jamás se intimidaba;

Y cuando él habló en la riña, instantánea paz había.

Trabajó toda su vida; obró siempre con sus manos.

Cual un Pablo en otro tiempo pan de balde no comió,

Pues en árdua tarea, en púlpito o en taller
Obró incansablemente, atrayendo admiración.

¡Oh! hermano, que no existes; pero vives aún,
Y también tu obra vive recordándonos de Tí;
Permitidnos que nosotros reunidos en común,
Demos gracias al Eterno y te imitemos aquí.

Que tu brazo tan potente, tan osado y tan audaz

Para obrar con tanto brío por la causa del Señor

Viva siempre entre nosotros y nos sirva de solaz

Al pensar que aquí en la tierra tú venciste con amor.

¡Salve; oh, hermano Weiss; eres bienaventurado

Pues ya tienes del Señor tu galardón
Disfrutando de su gloria allá a su lado,
Las cuitas ya no llegan a tu noble corazón.

ISMAEL 20. LAGOS

Nota:

Esta poesía fué leída en un culto que el 26 de Mayo último hubo en Lautaro, en conmemoración de la muerte del Rev. H. L. Weiss.

No seas fácilmente asustado, pues Satanás suele usar muchos cartuchos sin munición.

Hay gentes cuyos amigos son más dignos de compasión que sus mismos enemigos.

NOTICIAS

OSORNO

Santa cena.-El Domingo 1o. de Mayo último, esta Iglesia celebró la Santa Cena después de la Escuela Dominical. Se acordó efectuarla a esa hora a fin de que los hnos. del campo pudiesen participar de ella. Además quedó establecido que en lo sucesivo se celebre el primer Domingo de cada mes.

Cultos al aire libre.-Se siguen celebrando sin interrupción en la plaza principal de este pueblo. Siempre se reúne una numerosa concurrencia a oír el Evangelio que se les predica; por este motivo los hnos. no pierden ningún Domingo que está dentro del plazo por el cual tienen permiso de las autoridades para tales reuniones.

Nuestra oración es que la Palabra sembrada traiga abundante fruto, todo para la honra y gloria del Señor.

La Corresponsal

VALDIVIA

Cultos de avivamiento.-En la semana comprendida entre el 15 al 22 del mes ppdo. esta congregación celebró diariamente reuniones de predicación que habían sido precedidas por dos semanas de oración, con el objeto de pedir al Señor nos mande un avivamiento para que nuevas almas se entreguen a El. También, con la ayuda de la imprenta podíamos imprimir 1000 tratados sirviendo el doble propósito de anunciar las reuniones y llevar un mensaje del Evangelio, los cuales fueron repartidos por los hermanos. Al efecto tuvimos entre nosotros a los hnos. pastores M. P. Zook, C. B. LeFevre, M. Gómez, H. W. Feldges y A. Oyarzún, quienes nos dieron edificantes sermones para los ya hijos de Dios y excelentes invitaciones y exhortaciones hacía el arrepentimiento a los que todavía no lo eran.

Matrimonio.-El 16 de Mayo pasado se unieron por medio del lazo del matrimonio en el Señor, los hnos. de esta iglesia, Saturnino Saldaño y Corina Coronado S. Dios bendiga a esta pareja y los haga fieles a El y que en verdad sean «coronados» con bendiciones que El dá a los suyos y además que les dé tino y sabiduría para hacer frente a las luchas de esta vida y que en todo sean dirigidos por la mano potente de Dios.

Nacimiento.-En la misma fecha anterior, fué bendecido el hogar de los hnos. Bucher de esta, con la llegada de un varoncito y que llamaron Juan Carlos. Dios bendiga a este nuevo ser y que dé sabiduría a sus padres para que desde pequeño lo encaminen en las sendas del Altísimo.

Sect.

TEMUCO

Agradecimientos.-Doy mis sinceros agradecimientos a mis queridos hermanos de Pucon y Los Lagos, por las muchas atenciones que nos dispensaron durante nuestra estadía en esos campos.

Quiera el Señor bendecir a estos buenos hermanos de corazones tan caritativos y que con tanta sinceridad y fervor sirven al Maestro, sembrando la buena semilla y practicando la caridad con sencillez de corazón.

Que el Dios Todopoderoso les colme con su Santo Espíritu y los conserve fieles hasta el fin son mis deseos.

Santos M. de Contreras

LAUTARO

In Memoriam.-El 26 de Mayo del año en curso se celebró una reunión extraordinaria en conmemoración de la muerte de nuestro hno. H. L. Weiss, que tuvo lugar en este día seis años ha.

Asistieron a este acto la hna. Meier y el hno. Zock, quien habló acerca de la vida espiritual, moral y material de aquel abnegado siervo de Dios que a su causa consagró la mayor parte de su vida.

Un buen coro de niñas cantó algunos himnos alusivos al acto.

El Señor bendijo esta reunión, de tal manera que se sintió sentir la presencia de su Espíritu entre nosotros. Que esto redunde en bien de alguna alma cansada son nuestros deseos.

El Secretario.

La obrita «**Reminiscencias Históricas de la Obra Evangélica en Chile**» ha tenido un éxito halagador y una demanda que no esperábamos, y quedando pocos ejemplares le recomendamos a nuestros hermanos y a los lectores del «Salud y Vida» que todavía no han obtenido dicho obrita lo hagan pronto. El precio encuadernado a la rústica es de un peso c/u., mas los que desean empastarlo con tapas de cartón pueden ordenar; su precio será un peso cincuenta. Envíe su pedido hoy mismo a SALUD Y VIDA, casilla 399, Valdivia.

La Alianza Cristiana y Misionera en Chile.

DIRECCION CENTRAL:- M. P. Zook, casilla 312-Temuco.

IGLESIAS

LEBU.

Local:- Calle Saavedra No. 351.
Pastor:- Inocencio Gómez, casilla 29.
Cultos:- Domingo, Escuela Dominical a las 2; predicacion a las 7.30
Martes, Jueves y Sábado a las 7.30.

CONTULMO Y PUREN.

Pastor:- Dionicio Oyarzún, Puren.
Cultos:- Domingo.

CAPITAN PASTENE.

Pastor:- C. B. LeFevre, cas. 20.
Cultos:- Domingo, Escuela Dominical a las 2; y predicacion a las 7.30.
Miércoles y Viernes a las 7.30.

VICTORIA.

Local:- Calle Central No. 761.
Pastor:- Sra. Nettie Meier, cas. 187.
Cultos:- Domingo en alemán a las 10; Escuela Dominical a las 2 y predicacion a las 7.30.
Miércoles y Viernes a las 7.30.
En alemán el Martes a las 8.

P U A.

Pastor:- Manuel Gómez, cas. 6.
Cultos:- Domingos y Jueves a las 7.30; Escuela Dominical a las 2.

LAUTARO.

Local:- Calle General Saavedra.
Pastor:- J. Urrea y Misionera E. Aeby cas. 63.
Cultos:- Domingo, Martes y Jueves a las 7.30; Escuela Dominical a las 2.

PILLANLELBUN.

Pastor:- J. Urrea.
Cultos:- Domingo y Martes.

TEMUCO.

Local:- Calle Bulnes No. 960.
Pastor:- M. P. Zook, cas. 312.
Cultos:- Domingo, culto de oracion a las 10; Escuela Dominical a las 1.30 y predicacion a las 7.30.
Martes y Viernes a las 7.30.

FREIRE.

Local:- Avenida Schleyer.
Pastor:- Manuel Alarcon, cas. 100.
Cultos:- Domingo, Martes y Viernes a las 7.30.
Escuela Dominical a las 2.

LONCOCHE Y VILLARRICA.

Pastor:- F. Higuera, cas. 3, Loncoche.
Cultos:- Domingos y Viernes.

VALDIVIA.

Local:- Garcia Reyes No. 669
Pastor:- G. Bucher, cas. 399.
Cultos:- Domingo, culto de oracion a las 10; Escuela Dominical a las 2 y de predicacion a las 7.30.
Miércoles y Viernes a las 8.
En locales Martes y Jueves.

COLLICO. (Valdivia.)

Pastor:- J. N. Zapata, cas. 560.
Cultos:- Domingo, Escuela Dominical a las 2; y predicacion a las 7.30.
Miércoles y Viernes a las 7.30.

LA UNION.

Local:- Manuel Montt.
Pastor:- A. Oyarzún, cas. 20.
Cultos:- Domingo, Miércoles y Viernes a las 7.30.
Escuela Dominical a las 2.

RIO BUENO.

Local:- Calle Comercio.
Pastor:- C. Lukesh.
Cultos:- Domingo, y Miércoles a las 7.30.
Escuela Dominical a las 10.

OSORNO. Casilla 202.

Local:- Calle Carreras.
Pastores:- H. W. Feldges y H. Wagoner.
Cultos:- Domingo, culto de oracion a las 10, Escuela Dominical a las 2, predicacion a las 7.30.
Miércoles y Viernes a las 7.30.

PURRANQUE.

Pastor:- J. I. Riveros.
Cultos:- Domingo a las 7.30.

ANCUD.

Local:- Calle Eleuterio Ramirez.
Pastor:- A. Urquiza, cas. 53.
Cultos:- Domingo, Martes, Jueves a las 7.30.

Nota.

Si hubiere disconformidad en la presente lista, rogamos a los hermanos pastores que nos informen al respecto, para poder corregir o agregarle en el próximo número.
La Redaccion.